



## Zmluva o poskytnutí služby č. 99/2025

uzatvorená v zmysle ust. § 51 Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník  
v znení neskorších predpisov

**Objednávateľ:**

**Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne**

sídlo:

Bysterecká 1263/55, 026 01 Dolný Kubín

IČO:

36145254

DIČ:

2021455865

v zastúpení:

Mgr. Barbora Tabačáková Nosálová, poverená riaditeľka

(ďalej v texte zmluvy len "objednávateľ")

**Poskytovateľ:**

**Mgr. Emília Pištejová**

Dátum narodenia:

Bydlisko:

č. účtu IBAN:

(ďalej v texte zmluvy len "poskytovateľ")

po vzájomnej dohode uzatvárajú túto zmluvu:

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je:

- záväzok poskytovateľa poskytnúť objednávateľovi v dohodnutom termíne a rozsahu jednorazovú príležitostnú službu, a to: jazykové korektúry pri zostavovaní zborníka v rámci celoštátnej literárnej súťaže Mladá slovenská poviedka na základe zmluvy s FPU č.: 25-442-01563. Práca bude vykonaná do 3.12.2025
- záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za poskytnutú službu dohodnutú odmenu.

### Článok II.

#### Odmena a platobné podmienky

- Odmena za poskytnutú službu bola stanovená dohodou obidvoch zmluvných strán v celkovej výške 200 € (slovom dvesto eur).
- Objednávateľ vyplatí poskytovateľovi odmenu uvedenú v bode 1 tohto článku po riadnom poskytnutí služby na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 21 dní od poskytnutia služby.
- Poskytnutá služba sa považuje za splnenú, ak bola vykonaná riadne, v dohodnutom termíne, na dohodnutom mieste a v zodpovedajúcej kvalite.
- Odmena podľa bodu 1 tohto článku zahŕňa všetky náklady poskytovateľa a poskytovateľ vyhlasuje, že si nebude uplatňovať právny nárok na preplatenie cestovných náhrad, stravného, ubytovacích nákladov, poplatkov za telefonické služby, ani iné náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s vykonaním jednorazovej príležitostnej služby podľa tejto zmluvy.

## Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne

Bysterecká 1263/55 | 026 01 Dolný Kubín | +421 43 5864 978 | info@okstredisko.sk | ekonomka@okstredisko.sk |

IČO: 361 45 254 | DIČ: 202 145 58 65 | Bankové spojenie: Štátna pokladnica | IBAN: SK66 8180 0000 0070 0048 1133

www.okstredisko.sk



### Článok III.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je povinný:
  - a) vykonať službu osobne, samostatne, bez toho, aby mu objednávateľ určoval postup jeho činnosti, s výnimkou plnenia pokynov objednávateľa týkajúcich sa organizácie a obsahu samotného podujatia,
  - b) poskytovateľ je povinný vysporiadať si sám za seba prípadné vzniknuté daňové povinnosti a povinnosti voči ostatným inštitúciám, súvisiace s odmenou uvedenou v Čl. II. bod 1.
2. Objednávateľ je povinný:
  - a) poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť potrebnú pre vykonanie služby. Za súčinnosť podľa tejto zmluvy sa považuje najmä umožnenie plnenia tejto zmluvy v dohodnutom rozsahu, na dohodnutom mieste a v dohodnutom termíne,
  - b) objednávateľ má právo vyhotoviť originál a rozmnoženiny zvukovo-obrazového záznamu podujatia, ktorého súčasťou je poskytnutá služba v zmysle tejto zmluvy, na vytvorenie zozrihov, propagáciu a na archívne účely.

### Článok IV.

#### Osobné údaje poskytovateľa

Poskytovateľ súhlasí s tým, že objednávateľ bude spracúvať jeho osobné údaje, a to v súlade s platným zákonom o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

### Článok V.

#### Skončenie zmluvy

Túto zmluvu je možné ukončiť pred jej splnením len písomnou dohodou zmluvných strán. Pred splnením dohodnutého plnenia služby môže jednostranne od zmluvy odstúpiť len objednávateľ, a to v prípade, ak sa podujatie zo závažných dôvodov v dohodnutom termíne neuskutoční, pričom účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy poskytovateľovi.

### Článok VI.

#### Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy, práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, ako i nároky zmluvných strán z tejto zmluvy vzniknuté, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, oboznámili sa s jej obsahom, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpisujú.
3. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

V Dolnom Kubíne, dňa 27. 11. 2025

Vyhotovila: Mgr. Radka Hadová

.....

.....

#### Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne

Bysterecká 1263/55 | 026 01 Dolný Kubín | +421 43 5864 978 | info@okstredisko.sk | ekonomka@okstredisko.sk |  
IČO: 361 45 254 | DIČ: 202 145 58 65 | Bankové spojenie: Štátna pokladnica | IBAN: SK66 8180 0000 0070 0048 1133  
www.okstredisko.sk



ZRIAĐOVATEĽ  
ŽILINSKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ  
KRAJ



ORAVSKÉ  
KULTÚRNE  
STREDISKO

Objednávateľ

Poskytovateľ

Základná finančná kontrola podľa §7 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov

| Označenie alebo popis finančnej operácie alebo jej časti |  | Vyjadrenie zamestnanca                                   |                                 |
|--|--|--|---------------------------------|
| Zodpovedný zamestnanec za rozpočet                       | finančnú operáciu<br><i>je/nie je možné vykonať</i><br><i>je/nie je možné pokračovať</i><br><i>je/nie je potrebné vymáhať poskytnuté plnenie</i> | <b>Meno a priezvisko:</b><br>Ing. Anna Gabaríková        | <b>Dátum:</b><br><b>Podpis:</b> |
| Zodpovedný zamestnanec za verejné obstarávanie           | finančnú operáciu<br><i>je/nie je možné vykonať</i><br><i>je/nie je možné pokračovať</i><br><i>je/nie je potrebné vymáhať poskytnuté plnenie</i> | <b>Meno a priezvisko:</b>                                | <b>Dátum:</b><br><b>Podpis:</b> |
| Zodpovedný zamestnanec za vnútorné predpisy              | finančnú operáciu<br><i>je/nie je možné vykonať</i><br><i>je/nie je možné pokračovať</i><br><i>je/nie je potrebné vymáhať poskytnuté plnenie</i> | <b>Meno a priezvisko:</b><br>Ing. Anna Gabaríková        | <b>Dátum:</b><br><b>Podpis:</b> |
| Zodpovedný zamestnanec za .....                          | finančnú operáciu<br><i>je/nie je možné vykonať</i><br><i>je/nie je možné pokračovať</i><br><i>je/nie je potrebné vymáhať poskytnuté plnenie</i> | <b>Meno a priezvisko:</b><br>Radka Hadová                | <b>Dátum:</b><br><b>Podpis:</b> |
| Vedúci zamestnanec (alebo štatutárny orgán)              | finančnú operáciu<br><i>je/nie je možné vykonať</i><br><i>je/nie je možné pokračovať</i><br><i>je/nie je potrebné vymáhať poskytnuté plnenie</i> | <b>Meno a priezvisko:</b><br>Barbora Tabačáková Nosálová | <b>Dátum:</b><br><b>Podpis:</b> |

Podpisujú oprávnení zamestnanci v zmysle §7 ods. 2 zákona č. 357/2015 Z. z.

Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne

Bysterecká 1263/55 | 026 01 Dolný Kubín | +421 43 5864 978 | info@okstredisko.sk | ekonomka@okstredisko.sk |

IČO: 361 45 254 | DIČ: 202 145 58 65 | Bankové spojenie: Štátna pokladnica | IBAN: SK66 8180 0000 0070 0048 1133

www.okstredisko.sk